

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Tarallini mit Olivenöl, 400 g	il Viaggiator Goloso Tarallini a l'huile d'olive, 400 g	il Viaggiator Goloso Tarallini con olio di oliva, 400 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Backware mit 19% Olivenöl und 4% nativem Olivenöl extra	Produit de boulangerie avec 19% d'huile d'olive et 4% d'huile d'olive extra vierge	Prodotto da forno con olio di oliva 19% e olio extra vergine di oliva 4%
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	WeichWEIZENmehl Typ "00", Weissweizen (enthält SULPHITE), Olivenöl 19%, natives Olivenöl extra 4%, Salz. Kann Spuren von SOJA, SESAMSAMEN, MILCH, SENFSAMEN und LUPINEN enthalten.	farine de BLÉ tendre de type "00", vin blanc (contient des SULPHITES), huile d'olive 19%, huile d'olive extra vierge 4%, sel. Peut contenir des traces de SOY, de graines de SÉSAME, de LAIT, de SENAPE et de LUPINES.	farina di GRANO tenero tipo "00", vino bianco (contiene SOLFITI), olio di oliva 19%, olio extra vergine di oliva 4%, sale. Può contenere tracce di SOIA, SEMI di SESAMO, LATTE, SENAPE e LUPINI.
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>	1991 / 475	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal	
	21	Fett/Lipides/Grassi in g	
	6.7	davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g	
	62	Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g	
	1.9	davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g	
	2.6	Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g	
	8.2	Eiweiss/Protéines/Proteine in g	
	2.3	Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	Das Produkt sollte an einem kühlen, trockenen Ort und entfernt von Wärmequellen gelagert werden.	Le produit doit être stocké dans un endroit frais et sec, à l'écart des sources de chaleur.	Il prodotto va conservato in luogo fresco e asciutto e lontano da fonti di calore
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Spaghetti No. 4, Pasta di Gragnano I.G.P., 500 g	il Viaggiator Goloso Spaghetti No. 4, Pasta di Gragnano I.G.P., 500 g	il Viaggiator Goloso Spaghetti No. 4, Pasta di Gragnano I.G.P., 500 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Teigwaren aus Hartweizengriess	Pâtes à la semoule de BLÉ dur	Pasta di semola di GRANO duro
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	HartWEIZENgriess (Wasser als Prozesshilfsmittel)	Semoule de BLÉ dur (eau comme auxiliaire de fabrication)	Semola di GRANO duro (acqua come aiuto di processo)
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>		1539 / 363 Energie/Énergie/Energia in kj / kcal 1.5 Fett/Lipides/Grassi in g 0.2 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g 72.5 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g 0.6 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g 1.6 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g 14 Eiweiss/Protéines/Proteine in g <0.01 Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	kühl und trocken lagern	A conserver dans un endroit frais et sec	Conservare in un luogo fresco e asciutto
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Tagliatelle mit Eiern	il Viaggiator Goloso Tagliatelle aux œufs, 250 g	il Viaggiator Goloso Tagliatelle all'uovo, 250 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Eier-Teigwaren	Nouilles aux œufs	Tagliatelle all'uovo
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	HartWEIZENgriess, Ei (aus pasteurisierter Eimischung). Kann Spuren von SOJA und SENF enthalten.	Peut contenir des traces de SOJA et de SENAPE.	Semola di GRANO DURO, Ei (da miscela di uova pastorizzate). Può contenere tracce di SOIA e di MENSA.
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>		1587 / 376 Energie/Énergie/Energia in kj / kcal 5.6 Fett/Lipides/Grassi in g 1.8 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g 64.2 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g 3.7 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g 3.8 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g 15.2 Eiweiss/Protéines/Proteine in g 0.327 Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	Raumtemperatur	Température ambiante	Temperatura ambiente
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Olivenöl Fruttato Leggero. 25 cl	il Viaggiator Goloso Huile d'olive Fruttato Leggero. 25 cl	il Viaggiator Goloso Olio di Oliva Fruttato Leggero, 25 cl
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Olio extra vergine di Oliva 100% Italiano	Olio extra vergine di Oliva 100% Italiano	Olio extra vergine di Oliva 100% Italiano
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>			
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>		3389 / 824 Energie/Énergie/Energia in kj / kcal 91.6 Fett/Lipides/Grassi in g 15.2 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g 0 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g 0 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g 0 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g 0 Eiweiss/Protéines/Proteine in g 0 Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	An einem kühlen, trockenen Ort, fern von Licht und Wärmequellen aufbewahren.	Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur.	Conservare in ambiente fresco e asciutto, lontano dalla luce e da fonti di calore.
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Tomatensauce mit Basilikum, 360 g	il Viaggiator Goloso Passata di Pomodorino Cilieginio con Basilico, 360 g	il Viaggiator Goloso Passata di Pomodorino Cilieginio con Basilico, 360 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Kirschtomatenspüree mit Basilikum	Purée de tomates cerises au basilic	Passata di pomodorino ciliegino con basilico
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	Kirschtomaten 98%, Salz, Basilikum 0,54%.	Tomates cerises 98%, sel, basilic 0,54%.	Pomodoro ciliegino 98%. Sale, Basilico 0,54%
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>		120 / 28 Energie/Énergie/Energia in kj / kcal 0 Fett/Lipides/Grassi in g 0 davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g 5.5 Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g 5.1 davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g 0.8 Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g 1.2 Eiweiss/Protéines/Proteine in g 0.55 Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	An einem kühlen, trockenen Ort, fern von Licht und Wärmequellen aufbewahren. Nach dem Öffnen der Packung im Kühlschrank aufbewahren und innerhalb von 3 Tagen verbrauchen.	Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur. Une fois l'emballage ouvert, conserver au réfrigérateur et consommer dans les 3 jours.	Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce e da fonti di calore. Una volta aperta la confezione, conservare in frigorifero e consumare entro 3 giorni.
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Getrocknete Tomaten in Sonnenblumenöl, 285 g	il Viaggiator Goloso Tomates séchées à l'huile de tournesol, 285 g	il Viaggiator Goloso Pomodori secchi in olio di semi di girasole, 285 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Tomaten getrocknet in Öl	Tomates séchées à l'huile	Pomodori secchi sott'olio
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Anbau: Türkei / Verarbeitung: Italien	Pays de culture des tomates : Turquie Pays de transformation des tomates : Italie	Paese di coltivazione del pomodoro: Turchia Paese di trasformazione del pomodoro: Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	Rehydrierte getrocknete Tomaten 48% (getrocknete Tomaten 32%, Wasser, Weinessig, Salz, Säurekorrekturmittel Zitronensäure, Antioxidationsmittel Ascorbinsäure), Sonnenblumenöl Paprika, Kapern 1%, Weinessig, Salz, Aromapflanzen, Gewürze, Aromen, Säurekorrekturmittel Zitronensäure, Antioxidationsmittel Ascorbinsäure. Hinweis: Die oben genannten Prozentsätze sind auf das Nettogewicht bezogen. Angabe der Teilzutaten: rehydrierte getrocknete Tomaten 48 % (getrocknete Tomaten 66 %, d. h. 32 % der Gesamtmenge, Wasser, Weinessig, Salz, Säurekorrekturmittel Zitronensäure, Antioxidationsmittel Ascorbinsäure), Sonnenblumenöl Paprika, Kapern 1 %, Weinessig, Salz, Kräuter, Gewürze, Aromen, Säurekorrekturmittel Zitronensäure, Antioxidationsmittel Ascorbinsäure.	Tomates séchées réhydratées 48% (tomates séchées 32%, eau, vinaigre de vin, sel, correcteurs d'acidité acide citrique, antioxydants acide ascorbique), poivrons huile de tournesol, câpres 1%, vinaigre de vin, sel, plantes aromatiques, épices, arômes, correcteurs d'acidité acide citrique, antioxydants acide ascorbique. Note : Les pourcentages ci-dessus sont indiqués par rapport au poids net. Indication des sous-ingrédients : tomates séchées réhydratées 48 % (tomates séchées 66 %, soit 32 % du total, eau, vinaigre de vin, sel, correcteurs d'acidité acide citrique, antioxydants acide ascorbique), huile de tournesol poivrons, câpres 1%, vinaigre de vin, sel, herbes, épices, arômes, correcteurs d'acidité acide citrique, antioxydants acide ascorbique.	Pomodori secchi reidratati 48% (pomodori secchi 32%, acqua, aceto di vino, sale, correttori di acidità acido citrico, antiossidanti acido ascorbico), olio di semi di girasole peperoni, capperi 1%, aceto di vino, sale, piante aromatiche, spezie, aromi, correttori di acidità acido citrico, antiossidanti acido ascorbico. Note: le percentuali sopra espresse sono dichiarate rispetto al peso netto. Indicazione dei sotto ingredienti: pomodori secchi reidratati 48% (pomodori secchi 66 %, pari al 32% sul totale, acqua, aceto di vino, sale, correttori di acidità acido citrico, antiossidanti acido ascorbico), olio di semi di girasole peperoni, capperi 1%, aceto di vino, sale, piante aromatiche, spezie, aromi, correttori di acidità acido citrico, antiossidanti acido
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>	948 / 228	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal	
	15	Fett/Lipides/Grassi in g	
	1.9	davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g	
	17	Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g	
	5.7	davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g	
	5.1	Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g	
	4.9	Eiweiss/Protéines/Proteine in g	
	4	Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	Zimmertemperatur, nach dem Öffnen im Kühlschrank mit Öl bedeckt für 15 Tage	A température ambiante, une fois ouvert au réfrigérateur couvert d'huile pendant 15 jours.	Temperatura ambiente, una volta aperto in frigo ricoperto di olio per 15 giorni
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Grüne Oliven Schiacciate, 327 ml	il Viaggiator Goloso Olives vertes schiacciate, 327 ml	il Viaggiator Goloso Olive verdi schiacciate, 327 ml
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Grüne Oliven, eingelegt	Olives vertes, sous huile	Olive verdi, sottolio
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	Oliven 56%, Sonnenblumenöl, Paprika 3,5%, Salz, Kräuter 0,1%, Gewürze, Säureregulator Milchsäure, Antioxidationsmittel Ascorbinsäure.	Olives 56%, huile de tournesol, poivrons 3,5%, sel, herbes 0,1%, épices, correcteur d'acidité acide lactique, antioxydant acide ascorbique.	Olive 56%, olio di semi di girasole, peperoni 3,5%, sale, piante aromatiche 0.1%, spezie, correttori di acidità acido lattico, antiossidanti acido ascorbico.
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>	550 / 133	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal	
	11	Fett/Lipides/Grassi in g	
	1.2	davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g	
	4.9	Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g	
	0	davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g	
	3.1	Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g	
	1.2	Eiweiss/Protéines/Proteine in g	
	3.4	Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	Nach dem Öffnen im Kühlschrank mit Öl bedeckt für 15 Tage	A température ambiante, une fois ouvert au réfrigérateur couvert d'huile pendant 15 jours.	Temperatura ambiente, una volta aperto in frigo ricoperto di olio per 15 giorni
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Artischockenbruschetta mit nativem Olivenöl extra, 180 g	il Viaggiator Goloso Bruschetta d'artichauts à l'huile d'olive extra vierge, 180 g	il Viaggiator Goloso Bruschetta di Carciofi con olio extra vergine, 180 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Dressing aus Artischocken und nativem Olivenöl extra 33%.	Vinaigrette à l'artichaut et à l'huile d'olive extra vierge 33%.	Condimento a base di carciofi e olio extra vergine di oliva 33%
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	Artischocken 57%, natives Olivenöl extra 33%, getrocknete Tomaten 5,6%, Petersilie 2,8%, Knoblauch 0,3%, Weinessig, Salz, Säureregulator: Zitronensäure, Antioxidationsmittel: Ascorbinsäure.	artichauts 57%, huile d'olive extra vierge 33%, tomates séchées 5,6%, persil 2,8%, ail 0,3%, vinaigre de vin, sel, régulateur d'acidité : acide citrique, antioxydant : acide ascorbique.	carciofi 57%, olio extra vergine di oliva 33%, pomodori essiccati 5,6%, prezzemolo 2,8%, aglio 0,3%, aceto di vino, sale, correttore di acidità: acido citrico, antiossidante: acido ascorbico.
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>		1358 / 330 33 4.1 2.1 1.6 7.3 2.5 0.5	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal Fett/Lipides/Grassi in g davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g Eiweiss/Protéines/Proteine in g Salz/Sel/sale in g
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>	An einem kühlen, trockenen Ort, fern von Licht und Wärmequellen aufbewahren. Nach dem Öffnen der Packung im Kühlschrank aufbewahren und innerhalb von 7 Tagen verbrauchen.	Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et des sources de chaleur. Une fois l'emballage ouvert, conserver au réfrigérateur et consommer dans les 7 jours.	Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce e da fonti di calore. Una volta aperta la confezione, conservare in frigorifero e consumare entro 7 giorni.
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		



## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Cantuccini mit Mandeln, 200 g	il Viaggiator Goloso Biscuits cantuccini aux amandes, 200 g	il Viaggiator Goloso Cantuccini alle mandorle, 200 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Toskanische Cantuccini IGP mit Mandeln	Cantuccini toscans IGP aux amandes	Cantuccini toscani IGP alle mandorle
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	WEIZENmehl (WeichWEIZEN Typ "0"), Zucker, MADNEL 23%, EIER von Hühnern aus Freilandhaltung, Elgelb von Hühnern aus Freilandhaltung, BUTTER, frische pasteurisierte MILCH, Honig, Backtriebmittel: Ammoniumhydrogencarbonat, Salz, natürliches Aroma 0,02%.	Farine de blé (BLÉ tendre de type "0"), sucre, AMANDES 23%, ŒUFS de poules élevées en plein air, jaune D'ŒUF de poules élevées en plein air, BEURRE, LAIT frais pasteurisé, miel, poudre à lever : carbonate acide d'ammonium, sel, arôme naturel 0,02%.	Farina di FRUMENTO (GRANO tenero tipo"0"), zucchero, MANDORLE 23%, UOVA da galline allevate all'aperto, tuorlo d'UOVA da galline allevate all'aperto, BURRO, LATTE fresco pastorizzato, miele, agente lievitante: carbonato acido di ammonio, sale, aromi naturali 0,02%.
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>	1883 / 450	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal	
	18.1	Fett/Lipides/Grassi in g	
	4.5	davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g	
	61	Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g	
	32	davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g	
	4.7	Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g	
	10.8	Eiweiss/Protéines/Proteine in g	
	0.21	Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>			
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

## Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto

MANOR<sup>®</sup>

Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Dolcetti alla Frutta, 120 g	il Viaggiator Goloso Dolcetti alla Frutta, 120 g	il Viaggiator Goloso Dolcetti alla Frutta, 120 g
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Obstbiskuit	Biscuit aux fruits	Biscotti con ripieno alla frutta
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italia	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	Fruchtmischung 40% davon Frucht 20,0% (Apfelzubereitung [Apfelpüree, Glukose-Fruktose-Sirup, Zucker, Stabilisator: pflanzliches Glycerin, getrockneter Apfel, Zitronensaft, Geliermittel: Pektin, Säureregulator Zitronensäure, natürliches Aroma 0,1%], Orangeat [gemahlene Orangenschalen, Glukose-Fruktose-Sirup, Zucker, Säureregulator: Zitronensäure, Konservierungsstoff: Schwefeldioxid], Aprikosenkonfitüre [Aprikosenpüree 40%, Glukose-Fruktose-Sirup, Rohrohrzucker, Geliermittel: Pektin, konzentrierter Zitronensaft, Säurekorrekturmittel: Zitronensäure], getrocknete Feigenpaste, Pflaumenkonfitüre extra [Pflaumen 120g pro 100g Fertigprodukt, Zucker, Glukose-Fruktose-Sirup, Geliermittel: Pektin, Säurekorrekturmittel: Zitronensäure]), WeichWEIZENmehl Typ "0", Sonnenblumenkernöl mit hohem Ölgehalt, Zucker, FREILANDEIER, BUTTER 4,3%, Elgelb aus Freilandhaltung, Honig, MagerMILCHpulver, GERSTENMALZ, Salz, natürliches Aroma 0,05%	ripieno alla frutta 40% di cui frutta 20,0% (preparato di mele [purea di mela, sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero, stabilizzante: glicerina vegetale, mela essiccata, succo di limone, gelificante: pectina, correttore di acidità: acido citrico, aroma naturale 0,1%], scorze d'arancia candite [scorza di arancia macinata, sciroppo di glucosio- fruttosio, zucchero, correttore di acidità: acido citrico, conservante: anidride solforosa], confettura di albicocche [purea di albicocca 40%, sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero di canna grezzo, gelificante: pectina, succo di limone concentrato, correttore di acidità: acido citrico], pasta di fichi secchi, confettura extra di prugne [prugne 120g per 100g di prodotto finito, zucchero, sciroppo di glucosio e fruttosio, gelificante: pectina, correttore di acidità: acido citrico]), farina di GRANO tenero tipo "0", olio di semi di girasole alto oleico, zucchero, UOVA da allevamento a terra, BURRO 4,3%, tuorlo d'UOVO da allevamento a terra, miele, LATTE scremato in polvere, malto d'ORZO, sale, aromi naturali 0,05%	ripieno alla frutta 40% di cui frutta 20,0% (preparato di mele [purea di mela, sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero, stabilizzante: glicerina vegetale, mela essiccata, succo di limone, gelificante: pectina, correttore di acidità: acido citrico, aroma naturale 0,1%], scorze d'arancia candite [scorza di arancia macinata, sciroppo di glucosio- fruttosio, zucchero, correttore di acidità: acido citrico, conservante: anidride solforosa], confettura di albicocche [purea di albicocca 40%, sciroppo di glucosio-fruttosio, zucchero di canna grezzo, gelificante: pectina, succo di limone concentrato, correttore di acidità: acido citrico], pasta di fichi secchi, confettura extra di prugne [prugne 120g per 100g di prodotto finito, zucchero, sciroppo di glucosio e fruttosio, gelificante: pectina, correttore di acidità: acido citrico]), farina di GRANO tenero tipo "0", olio di semi di girasole alto oleico, zucchero, UOVA da allevamento a terra, BURRO 4,3%, tuorlo d'UOVO da allevamento a terra, miele, LATTE scremato in polvere, malto d'ORZO, sale, aromi naturali 0,05%
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>	1787 / 426	Energie/Énergie/Energia in kj / kcal	
	17	Fett/Lipides/Grassi in g	
	4.3	davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g	
	62	Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g	
	39	davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g	
	2.1	Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g	
	5.1	Eiweiss/Protéines/Proteine in g	
	0.11	Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>			
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>			
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		

**Produktinformation - Informations du produit - Informazioni sul prodotto**



Informationen Informations Informazioni	DEUTSCH	FRANCAIS	ITALIANO
<b>Produktbezeichnung und Mengenangabe Nom du produit et indication de la quantité Nome prodotto e indicazione della quantità</b>	il Viaggiator Goloso Prosecco Treviso	il Viaggiator Goloso Prosecco Treviso	il Viaggiator Goloso Prosecco Treviso
<b>Sachbezeichnung Dénomination spécifique Denominazione specifica</b>	Prosecco, Schaumwein	Prosecco	Prosecco
<b>Produktionsland Pays de production Paese di produzione</b>	Italien	Italie	Italia
<b>Zutaten (ALLERGENE) Ingrédients (ALLERGENE) Ingredienti (ALLERGENE)</b>	enthält SULFITE	contient des SULFITES	contiene SOLFITI
<b>Nährwerte pro 100 g/ml Valeurs nutritives pour 100g/ml Valori nutrizionali per 100 g/ml</b>		Energie/Énergie/Energia in kj / kcal Fett/Lipides/Grassi in g davon gesättigte Fettsäuren/dont acides gras saturés/di cui acidi grassi saturi in g Kohlenhydrate/Glucides/Carboidrati in g davon Zucker/dont sucres/di cui zuccheri in g Ballaststoffe/Fibres alimentaires/Fibrealimentari in g Eiweiss/Protéines/Proteine in g Salz/Sel/sale in g	
<b>Lagerung / Verwendungshinweise Stockage / Utilisation Conservazione / istruzioni per l'uso</b>			
<b>Alkoholgehalt, wenn &gt; 1.2. Vol.% Taux d'alcool, si &gt; 1.2 vol. % Gradazione alcolica, quando &gt; 1.2 vol %</b>	11%	11%	11%
<b>Inverkehrbringer Distributeur Distributore</b>	Manor AG Rebgasse 34, CH-4005 Basel Tel: 0848 802 805 info@manor.ch		